

Proverbes 21

Fruit de l'Esprit : La bonté

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>		<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>	
21.3	Pratiquer la justice et le droit, Voilà ce qui est, pour l'Éternel, préférable aux sacrifices.	21.3	Lorsqu'un homme fait ce qui est juste et droit, Cela fait plaisir au Seigneur, plus que s'il lui offrait des sacrifices.
14.31	Qui opprime l'indigent déshonore celui qui l'a fait ; Mais qui a pitié du pauvre lui rend grâce.	14.31	Opprimer le pauvre, c'est outrager son Créateur, Mais être bon envers les malheureux, c'est honorer Dieu.
28.3	Un homme pauvre qui opprime les indigents Est une pluie torrentielle, et ensuite il n'y a plus de pain.	28.3	Un homme pauvre qui opprime les indigents Est comme une pluie dévastatrice qui provoque la disette.
11.17	L'homme bienveillant fait du bien à son âme, Mais l'homme cruel trouble sa propre chair.	11.17	Faire du bien aux autres, c'est s'en faire à soi-même, Mais se montrer cruel, c'est se rendre malheureux.
22.9	L'homme dont le regard est bon sera béni, Parce qu'il donne de son pain à l'indigent.	22.9	L'homme au regard compatissant sera béni Parce qu'il a partagé son pain avec le pauvre.
21.13	Celui qui ferme son oreille au cri du faible Criera lui-même et n'aura pas de réponse.	21.13	Celui qui fait la sourde oreille quand le malheureux appelle à l'aide Suppliera lui-même sans obtenir de réponse.
25.20	C'est retirer son vêtement par un jour froid, (Répandre) du vinaigre sur du nitre, Que de chanter des chansons à un coeur attristé.	25.20	Entonner des chansons pour une personne affligée, C'est comme lui enlever son habit par un jour glacial Ou verser du vinaigre sur une plaie.
14.19	Les mauvais s'inclinent devant les bons, Et les méchants aux portes du juste.	14.19	Les méchants auront à baisser la tête devant les bons, Et les pervers quêteront à la porte des justes.
20.6	Beaucoup de gens proclament chacun leur bienveillance, Mais un homme fidèle, qui le trouvera ?	20.6	Beaucoup de gens font état de leur bonté, Mais où trouver un homme vraiment sûr ?

Dieu est souverain

Le Seigneur sait tout

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
15.3 Les yeux de l'Éternel sont en tout lieu, Observant les méchants et les bons.	15.3 Le Seigneur voit ce qui se passe en tout lieu ; Il observe tous les hommes, méchants et bons.
15.11 Le séjour des morts et l'abîme de perdition sont devant l'Éternel ; A plus forte raison le coeur des humains !	15.11 Le Seigneur voit tout ce qui se passe dans le séjour des morts et dans l'abîme de perdition, Combien plus les cœurs des hommes sont-ils à découvert devant lui.
21.12 Le juste considère la maison du méchant ; Il rejette les méchants dans le malheur.	21.12 Le Seigneur, qui est juste, est attentif à ce qui se passe dans la demeure des méchants, Et il précipite les pervers dans le malheur.
5.21 Car les voies de l'homme sont devant les yeux de l'Éternel Qui aplanit toutes ses routes.	5.21 Le Seigneur surveille toute la conduite d'un homme, Il l'observe partout où il va.
30.4 Qui est monté au ciel, et qui en est descendu ? Qui a recueilli le vent dans ses poings ? Qui a serré les eaux dans un vêtement ? Qui a établi toutes les extrémités de la terre ? Quel est son nom, et quel est le nom de son fils, Si tu le sais ?	30.4 Qui est jamais monté aux cieux pour en redescendre ? Qui donc a tenu le vent dans ses mains ? Qui a rassemblé les eaux dans le pan de son manteau ? Qui a fixé les limites de la terre ? Quel est son nom et le nom de son fils ? Dis-le si tu le sais.

Le Seigneur règne

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
21.1 le coeur du roi est un courant d'eau dans la main de l'Éternel ; Il l'incline partout où il veut.	21.1 Le cœur des rois est entre les mains du Seigneur comme des canaux d'eau courante : Il le dirige à son gré.
10.29 La voie de l'Éternel est un rempart pour l'intégrité, Mais elle est une ruine pour ceux qui commettent l'injustice.	10.29 La manière d'agir du Seigneur est une forteresse pour l'homme intègre, mais un sujet d'effroi pour ceux qui font le mal.
20.24 C'est l'Éternel qui dirige les pas de l'homme, Mais l'être humain, comment peut-il comprendre sa voie ?	20.24 C'est l'Éternel qui trace la voie de l'homme. Comment un mortel pourrait-il comprendre où il va ?
29.26 Beaucoup de gens recherchent la faveur de celui qui domine, Mais c'est de l'Éternel que vient le droit de chacun.	29.26 Nombreux sont ceux qui recherchent la faveur du chef, Mais c'est l'Éternel qui fixe le droit de chacun.

L'homme propose, Dieu dispose

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
16.1 Les dispositions du coeur (appartiennent) à l'homme, Mais la décision que formule la langue vient de l'Éternel.	16.1 L'homme est maître des résolutions de son cœur, Mais celui qui a le dernier mot, c'est le Seigneur.
16.9 le coeur de l'homme médite sa voie, Mais c'est l'Éternel qui affermit ses pas.	16.9 L'homme propose et choisit son chemin, Dieu dispose, et il guide ses pas.
19.21 Il y a dans le coeur de l'homme beaucoup de pensées, Mais c'est le dessein de l'Éternel qui s'accomplira.	19.21 L'homme porte bien des projets dans son cœur, Mais c'est le dessein de l'Éternel qui se réalise.
21.31 Le cheval est équipé pour le jour de la bataille, Mais c'est à l'Éternel (qu'appartient) le salut !	21.31 Vous pouvez harnacher le cheval pour le jour du combat, Mais la victoire dépend de l'Éternel.
16.33 On jette le sort dans le pan de la robe, Mais toute décision vient de l'Éternel.	16.33 On jette le sort dans les pans de la robe sacerdotale, Mais c'est du Seigneur que dépend toute décision.
27.1 Ne te félicite pas du lendemain, Car tu ne sais pas ce qu'un jour peut enfanter.	27.1 Ne te vante point de ce que tu feras demain, Car tu ne sais pas même ce qui arrivera aujourd'hui.

Veille sur ta conduite

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
11.20 Ceux qui ont le coeur pervers sont en horreur à l'Éternel, Mais sa faveur est pour ceux dont la voie est intègre.	11.20 Le Seigneur a horreur de ceux qui ont le cœur pervers, Mais il aime ceux qui se conduisent honnêtement.
14.2 Celui qui marche dans la droiture craint l'Éternel, Mais celui qui prend des voies tortueuses le méprise.	14.2 Celui qui se conduit avec droiture Montre qu'il révère le Seigneur, Mais celui qui suit des voies tortueuses témoigne de son mépris pour lui.
14.18 Les simples ont la stupidité comme héritage, Et les hommes prudents ont pour couronne la connaissance.	14.18 Une conduite insensée, voilà ce qu'héritent les niais, Mais la sagesse couronnera les gens réfléchis.
19.16 Celui qui garde le commandement garde son âme ; Celui qui méprise ses voies mourra.	19.16 Veiller à observer les préceptes divins, C'est veiller sur sa propre vie ; Ne pas surveiller sa conduite, C'est courir à la mort.
15.21 Mais un homme intelligent va droit dans sa marche. b	15.21 Un homme intelligent dirige bien sa marche. b
15.10 Une correction sévère est pour celui qui abandonne le sentier ; Celui qui a de la haine pour la réprimande mourra.	15.10 Une dure leçon attend celui qui s'écarte du droit chemin. Celui qui déteste être repris périra.
10.9 Celui qui marche dans l'intégrité marchera en sécurité, Mais celui qui prend des voies tortueuses sera découvert.	10.9 Celui qui avance avec intégrité marche en sécurité. Celui qui suit des voies tortueuses sera vite démasqué.
16.17 La route des hommes droits, c'est de s'écarter du mal ; Qui veille sur sa voie, garde son âme.	16.17 Les hommes droits cheminent sur des routes qui évitent le mal ; Celui qui surveille sa conduite préserve son âme.
21.29 L'homme méchant durcit son visage, Mais celui qui est droit affermit sa voie.	21.29 Le méchant se donne un air assuré, Alors que l'homme droit a une conduite sûre.
14.14 Celui dont le coeur s'égare se rassasie de ses voies, Et l'homme de bien (se rassasie) de ce qui est en lui.	14.14 L'homme au cœur instable sera gavé des fruits de sa conduite, Mais l'homme de bien trouvera sa satisfaction dans ce qui est en lui.
28.14 Heureux l'homme qui est continuellement dans la crainte ! Mais celui qui endure son coeur tombe dans le malheur.	28.14 Heureux l'homme qui est constamment sur ses gardes, Mais celui qui endure son cœur tombera dans le malheur.
21.16 L'homme qui s'écarte du chemin du bon sens Reposera dans l'assemblée des défunts.	21.16 L'homme qui s'écarte du chemin tracé par la prudence Ira bientôt reposer en compagnie des morts.